



BASAURI

Udala • Ayuntamiento



Bandera Berdea

KULTURA-POLITIKA ETA EUSKARA ARLOA ÁREA DE POLÍTICA CULTURAL Y EUSKERA

0970 / 2017 DEKRETUA

DECRETO Nº 0970 /2017

Data:2017/03/16

Fecha: 16 /03/2017

Kultura-politika eta Euskara arloko diru-laguntzak emateko Oinarriak onartu ditu 2017ko otsailaren 27ko 0709/2017 Dekretuak —eta 2017ko martxoaren 14ko 51 zenbakidun BAO n argitaratu dira—.

Horren harira, Alkatezak honako hau XEDATU DU, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen 7/85 Legearen 21. artikulua eta indarreko gainerako legeriak emandako eskumenak baliatuta:

LEHENENGOA: «Euskara: Elkarrean Euskararen Erabilera Sustatzea» diru-laguntzarako gastuak baimentzea, jarraian adierazi bezalaxe:

Habiéndose aprobado las Bases que regulan la concesión de subvenciones en materia de Política Cultural y Euskera, por Decreto de la Alcaldía 0709/2017 el 27 de febrero de 2017, y publicado en el BOB nº 51 el 14 de marzo de 2017.

Desde esta Alcaldía y en virtud de las competencias que le otorga el artículo 21 de la Ley 7/85 Reguladora de las Bases de Régimen Local y demás legislación vigente se DISPONE lo siguiente:

PRIMERO: autorizar el gasto para la subvención «Euskara: Fomento del Uso del Euskera en Asociaciones», conforme al siguiente detalle:

| Partidaren deskribapena Descripción de la Partida | Partida | Erreferentzia | Eragiketa Zk. Nº Operación | Zenbatekoa Importe |
|---|---------------|---------------|-------------------------------|-----------------------|
| Transf. arr. elkartei. Euskararen gizarte sust. T. corr. a asociaciones. prom. social euskara. | 71 3351 48166 | 22017000574 | 220170001028 | 2.700,00 € |

BIGARRENA: «Euskara: Elkarrean Euskararen Erabilera Sustatzea» diru-laguntzaren 2017ko deialdia onestea, Euskara Elkarrean Eranskinen ezarritakoaren arabera.

HIRUGARRENA: xedatzea deialdi honetan epe bi daudela:

- 2016ko abenduaren 1etik 2017ko ekainaren 25era bitartean euskara sustatzeko egindako jardueretarako: deialdi hau BAO n argitaratzen den biharamunetik 2017ko ekainaren 31ra arte.

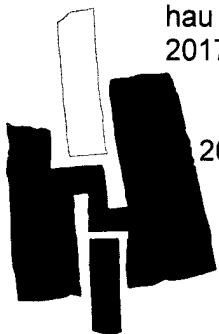
2017ko ekainaren 26tik urriaren 31ra

SEGUNDO: aprobar la convocatoria de la Subvención de Euskera: Fomento del Uso del Euskera en Asociaciones de 2017, de acuerdo a lo especificado en el Anexo Euskera en asociaciones adjunto.

TERCERO: establecer para esta convocatoria dos plazos:

- Para las actividades de promoción del euskera realizadas entre el 1 de diciembre del 2016 y el 25 de junio del 2017: Desde el día siguiente al de la publicación de esta convocatoria en el B.O.B. hasta el 31 de junio de 2017.

- Para las actividades de promoción del



bitartean euskara sustatzeko egindako jardueretarako: 2017ko uztailaren 1etik urriaren 31ra arte.

LAUGARRENA: ezartzea diru-laguntzen zuriketak bat egin behar duela eskabideari erantsi beharreko fakturaren jatorrizkoaren aurkezpenarekin.

BOSGARRENA: Kultura-politika eta Euskara Arloko 2017ko diru-laguntzen deialdia argitaratu dadila, bai Bizkaiko Aldizkari Ofizialean, Diru-laguntzen Datu-base Nazionalaren bitartez, bai lurralde historikoan zabalkunde handiena duten egunkarietako batean, baita Basauriko Udalaren iragarki-taulan eta webgunean ere.

Basauri, 2017ko martxoaren 16a

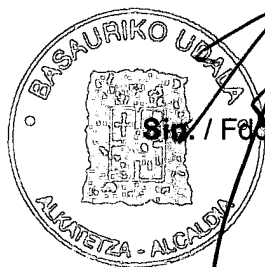
euskera realizadas entre el 26 de junio del 2017 y el 31 de octubre del 2017: Desde el 1 de julio hasta el 31 de octubre de 2017.

CUARTO: establecer que la justificación de la subvención coincidirá con la presentación de la factura original que debe acompañar a la solicitud.

QUINTO: ordenar la publicación de la convocatoria para la concesión de las subvenciones del Área de Política Cultural y Euskera de 2017, en el Boletín Oficial de Bizkaia a través de la Base de Datos Nacional de Subvenciones y en uno de los diarios de mayor difusión del Territorio Histórico, así como en el tablón de anuncios del Ayuntamiento de Basauri y en la web municipal.

Basauri, 16 de marzo de 2017.

ALKATEA / EL ALCALDE



Sig. / Fdo. Andoni Busquet Elorrieta



BASAURI

Udala · Ayuntamiento



Bandera Berdea

ERANSKINA: EUSKARA ELKARTEETAN

| | |
|---|--|
| Diru-laguntza lerroa | EUSKARAREN ERABILERA SUSTATZEA |
| Diruz laguntzeko kontzeptua | ELKARTEETAN EUSKARAREN ERABILERA SUSTATZEA |
| Aurrekontu partida | 71 3351 48166 |
| Partidaren deskribapena | Transf. arr. elkarteei, EUSKARAREN GIZARTE SUSTAPENA |
| Zenbatekoa | 2.700,00 € |
| Diru-laguntza emateko erregimena | NORGEHIAGOKA |

Basauriko Udalean martxan dago Euskara Sustatzeko Ekintza Plana (ESEP), eta bere helburu orokorra da euskararen aldeko ekintzak ugaritzea. Plan horrek aisialdi, kirol eta kultura arloko hainbat ekintza aurreikusten ditu, besteak beste: «aisialdi taldeek herritarrei bidalitako paper-gauzak euskaraz eta zuzen egon daitezen laguntzea; diru-laguntzak, hizkuntza-aholkularitza,...»; «kirol klubek herritarrei zuzendutako paper-gauzak euskaraz eta zuzen egon daitezen laguntzea: diru-laguntzak, hizkuntza-aholkularitza...»; «kultur elkarteei baliabide teknikoak ematea herritarrei zuzendutako paper-gauzak kalitatedun euskara batean egiteko: diru-laguntzak, hizkuntza-aholkularitza...».

Horren kariaz, Basauriko Udalak elkarteei laguntzeko oinarri arautzaileak ezarri ditu, Euskara Atalaren bitartez.

1. HELBURUA:

Basauriko elkarteen irudi publikoan euskararen erabilera sustatu eta bultzatzea.

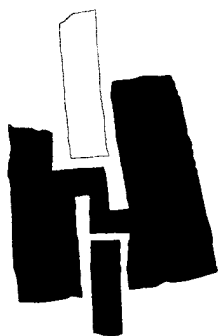
2. NORI ZUZENDUTA DAGOEN:

Elkarteen Udal Erregistroan inskribatuta dauden eta irabazi-asmorik ez duten elkarte eta taldeak.

3. DIRUZ LAGUNDU DAITEZKEEN JARDUERAK:

Diruz lagundu ahal izango dira honako hauek:

- Publizitate errotuluak, olanak edo ohialak,... Jarduera bera behin baino ez da diruz lagunduko (betiere, aldaketarik ez badago).
- Irudi korporatiboa eta papergintza: gutun-azalak, ziguiluak eta txartelak, pankartak, bazkide-txartelak eta antzekoak. Jarduera bera urtero aldi bakarrean baino ez da diruz lagunduko eta, gehienez ere, 2 urtean jasoko du diru-laguntza (betiere, aldaketarik ematen ez bada).
- Webguneak euskaraz ere egitea. Jarduera bera behin baino ez da diruz lagunduko (betiere, aldaketarik ez badago).



- Euskararen normalizazioan laguntzen duten informatika-programak. Jarduera bera behin baino ez da diruz lagunduko (betiere, aldaketarik edo eguneratzerik ematen ez bada).

Testua euskaraz, edota euskaraz eta gaztelaniaz idatzita egon beharko da. Testu elebiduna bada, euskarazko bertsioak lehentasuna izango du, hizkien neurriari edota hizkuntza-ordenari dagokionez.

Ez dira baliogarritzat joko txarto idatzitako testuak, edota akats gramatikalak dituztenak. Testuak zuzenak direla bermatzeko, komenigarria litzateke Euskara Atalak diruz laguntzekoa den materiala gainbegiratzea, fabrikatua izan aurretik. Horretarako, Basauriko Udalak itzulpen, zuzenketa eta hizkuntza-aholkularitzako doako zerbitzua eskaintzen du (euskara@basauri.eus, 94 466 63 12).

BAZTER UTZITAKOAK:

- Ez dute diru-laguntzarik jasoko izen berezi, toponimo edota abizenez osatutako errotilu, webgune edota irudi-osagaiek.

4. AURKEZTU BEHARREKO DOKUMENTAZIO ESPEZIFIKOA:

Eskabide-orria aurkeztu beharko da, honako hauekin batera:

- Udal-dirulaguntzak emateko Oinarri Arautzaileen 5.1 artikulua jasotako agiriak.
- Egindako lanen faktura, 2017. urtekoa. Gastua egin beharko da aurreko deialdiko eskabideak aurkezteko epea amaitu eta indarreko deialdikoaren azken egunaren artean.
- Aldatutako osagaia bada, ale zaharraren eta berriaren ale bana; osagai berria bada, oster, horren ale bat. Ezinezkoa bada osagai horiek aurkeztea, argazkiak aurkeztu beharko dira.
- IFZ / IFK
- Hirugarrenaren fitxa, bankuaren zigiluarekin.
- Ogasunarekin eta Gizarte Segurantzarekin zorrik ez dagoela jasotzen duen erantzukizunpeko aitortza.
- Basauriko udal diru-laguntzak emateko Ordenantzaren 10. artikuluan ezarritako debekurik ez dagoela jasotzen duen erantzukizunpeko aitortza.

5. ESKABIDEAK AURKEZTEKO EPEA

- 2016ko abenduaren 1etik 2017ko ekainaren 25era bitartean euskara sustatzeko egindako jardueretarako: deialdi hau BAO-n argitaratzen den biharamunetik 2017ko ekainaren 31ra arte.

- 2017ko ekainaren 26tik urriaren 31ra bitartean euskara sustatzeko egindako jardueretarako: 2017ko uztailaren 1etik urriaren 31ra arte.



6. BALORAZIO IRIZPIDEAK:

A) Errotulazioa:

- Euskaraz bakarrik: Diruz lagunduko da zuritutakoaren % 50, epealdi bakoitzerako 350 €-ko mugarekin.
- Euskaraz eta gaztelaniaz: diruz lagunduko da zuritutakoaren % 30, epealdi bakoitzerako 240 €-ko mugarekin.

B) Irudi korporatiboa, kanpora begirako dokumentuak: eskuorriak, inprimakiak, txartelak, eta abar:

- Euskaraz bakarrik: diruz lagunduko da zuritutakoaren % 50, epealdi bakoitzerako 400 €-ko mugarekin.
- Euskaraz eta gaztelaniaz: diruz lagunduko da zuritutakoaren % 30, epealdi bakoitzerako 250 €-ko mugarekin.

C) Webguneak:

- Euskaraz bakarrik: diruz lagunduko da zuritutakoaren % 50, epealdi bakoitzerako 500 €-ko mugarekin.
- Euskaraz eta gaztelaniaz: Diruz lagunduko da zuritutakoaren % 30, epealdi bakoitzerako 360 €-ko mugarekin.

D) Enpresetan eta merkataritza-establezimenduetan euskararen normalizazioan laguntzako programa informatikoak:

- Diruz lagunduko da programa informatiko bakoitzaren kostuaren % 50, epealdiko 250 €-ko mugarekin.

7. DIRU-LAGUNTZEN ZENBATEKOA:

Udal diru-laguntzak emateko Ordenantzaren 8. artikuluan ezarritakoak; bereziki, diru-laguntza eman duen organoaren aurrean egiaztatzea jarduera egin dela, eta diru-laguntzaz gozatzeko ezarritako helburua bete dela.

8. DIRU-LAGUNTZAK ESLEITZEKO IRIZPIDEAK:

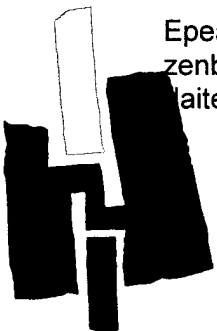
Udal diru-laguntzak emateko Ordenantzaren 21. artikuluan aurrekusitako gehienezko kopurura arte.

9. GEHIENEZKO ZENBATEKOA:

Diru-laguntza lerro honetan gehienezko zenbatekoa 2.700,00 €-koa izango da, eta bi alditan banatuko da:

1. epealdia: 1.350,00 €.
2. epealdia: 1.350,00 €.

Epealdi baten amaieran dagozkion diru-laguntzak banatu, eta gehienez eman beharreko zenbatekoa agortu ez bada, aukera egongo da banatu gabeko zenbatekoa ostean eman aitezkeen ebazpenetara bideratzeko.



Era berean, epealdi bateko partida agortzen bada, eskabidea hurrengo epealdian ordaintzeko zain geratuko da, eskabide berririk aurkezteko beharrik gabe; hala gertatuz gero bigarren epealdian, hurrengo aurrekontu-ekitaldian ordaintzeko zain geratuko litzateke.

Diru-laguntzaren onuradunen baldintzak, funtsean, ez dira aldatu ekitaldi batetik bestera; beraz, deialdi honek barne hartuko ditu Batzorde Kalifikatzaileak (kasu honetan hezkuntza, Kultura eta Euskarako Informazio Batzordeak) jaso eta onetsitako erreklamazioak, hain zuzen ere, aurreko ekitaldiko diru-laguntza lerro berdinean emandako edota ukatutako diru-laguntzei buruzkoak.